



COMUNICADO DE LA COMISARÍA DE POLICÍA DE OTA

¡Vacaciones de verano!

Vamos a prevenirnos contra la criminalidad y proteger a los niños y jóvenes de la delincuencia.

Está Prohibido a los Jóvenes Salir (vagar, ambular, etc.) a Altas Horas de la Noche, Ingerir Bebida Alcohólica y Fumar. ¡También el Hurto, por muy pequeño que sea, es crimen!



De acuerdo con la ley en vigor en este país, está prohibido al menor de edad (hasta los 20 años incompletos) fumar e ingerir bebida alcohólica.

Atención:

- ⊘ Está prohibido también fumar e ingerir bebida alcohólica, aún en el hogar.
- ⊘ Así como, colabore en las tiendas con la confirmación de edad, durante la compra.



PROHIBIDO INGERIR BEBIDA ALCOHÓLICA



PROHIBIDO PARA TODAS LAS EDADES

- ⊘ El hurto en las tiendas y otros lugares, por muy pequeño que sea, es un crimen (delito de robo). ¡¡Jamás lo haga!! La penalidad para este tipo de crimen es prisión de hasta 10 años o, multa de hasta 500,000 yenes.



Por regla general, los menores de 18 años de edad tienen prohibido salir a altas horas de la noche.

Atención:

- ⊘ Está prohibido al menor de 18 años de edad, salir a altas horas de la noche sin tener motivo justificable. (en el horario de las 22:00 a las 4:00 horas de la madrugada.)
- ⊘ Los adultos no deben de salir con los menores de 18 años de edad, a altas horas de la noche sin tener motivo justificable.
- ⊘ No permita que el menor de edad salga de casa a altas horas de la noche pues, aumentan los riesgos de ser víctima o verse envuelto en crímenes.



Eduque e instruya a los jóvenes para que jamás hurte (robe), aún cuando lo induccionen los amigos. Pues, el hurto es considerado crimen aún disculpándose y devolviendo el producto robado a la tienda y otros.

Informes y Consultas: (atendimiento en japonés)

Comisaría de Policía de Ota ☎0276-33-0110

Policía de Gunma, Centro de Entrenamiento de Jovenes ☎027-221-1616 (De las 8:30~17:15, de lunes a viernes)



Puesto Policial y Área de Jurisdicción

スペイン語版

Sabía usted cual es el Puesto Policial de su Área de Residencia y la Situación de los Casos Ocurridos Registrados en Enero~Junio de 2016 ~ Comisaría de Policía de Ota~

Puesto Residencia Policial “Chuzaisho” y Puesto Policial “Kouban”		Casos ocurridos				Accidente de Tránsito	
Nombre del Puesto	Área (Barrios) de Jurisdicción	R	DM	ID	OP	aDM	aDC
Ekimae K.	Kanayama-Cho, Kumano-Cho, Subaru-Cho, Nishihon-Cho, Hachiman-Cho, Hama-Cho, Higashihon-Cho y Hon-Cho.	31	3	5	0	60	219
Higashinagaoka-Cho K.	Higashinagaoka-Cho, Uekino-Cho, Kamikobayashi-Cho, Shimokobayashi-Cho, Dainogo-Cho, Niragawa-Cho, Higashikanai-Cho, Yabashin-Machi, Yaba-Cho y Yasuraoka-Cho.	99	13	1	0	80	288
Ota Chuo K.	Arai-Cho, Asahi-Cho, Iida-Cho, Iizuka-Cho, Uchigashima-Cho, Komaigi-Cho, Niijima-Cho, Nishiyajima-Cho, Higashibessho-Cho y Higashiyajima-Cho.	142	27	7	2	156	542
Housen K.	Okino-Cho, Kamitajima-Cho, Josai-Cho, Shindo-Cho, Takara-Machi, Nakane-Cho, Nishishin-Machi, Nishinoya-Cho, Fujiagu-Cho, Fujikura-Cho, Bessho-Cho, Yura-Cho y Wakiya-Cho.	66	14	4	0	85	276
Takahayashi K.	Iwasegawa-Cho, Ushizawa-Cho, Shimohamada-Cho, Shoya-Cho, Suehiro-Cho, Takahayashi (Higashi, Nishi, Minami, Kita e Kotobuki)-Cho, Tomizawa-Cho, Fukuzawa-Cho, Furuto-Cho, Hosoya-Cho, Minamiyajima-Cho y Yonezawa-Cho.	76	16	3	0	86	293
Ojima K.	Akutsu-Cho, Anyouji-Cho, Izumi-Cho, Idezuka-Cho, Iwamatsu-Cho, Otachi-Cho, Oshikiri-Cho, Ojima-Cho, Kasukawa-Cho, Kameoka-Cho, Kozumida-Cho, Shimotajima-Cho, Suzukake-Cho, Tokugawa-Cho, Bizenjima-Cho, Futatsugoya-Cho, Horiguchi-Cho, Maegoya-Cho, Maejima-Cho, Minamigaoka-Cho, Musashijima-Cho, Serada-Cho y Taishi-Cho.	39	4	0	0	41	135
Nitta K.	Nitta (Akabori, Ichi, Ichinoi, Ichinokura, O, One, Kane, Kamieda, Kaminaka, Kamidanaka, Kanai, Kizaki, Koganai, Kokin, GonEmon, Shimoeda, Shimodanaka, Sorimachi, Takao, Tamurashinden, Tameike, Tenra, Nakaeda, Hagi, Hanakazuka, Hayakawa, Mizuki y Murata)-Cho	93	10	0	0	105	311
Yabuzukahonmachi K.	Obara-Cho, Okubo-Cho, Yabuzuka-Cho, Yamanokami-Cho, Yoriai-Cho y Rokusengoku-Cho.	51	2	4	0	51	181
Toriyama C.	Oshima-Cho, Tsuruuda-Cho, Toriyama (Kami, Naka, Shimo)-Cho, Toriyama-Cho, Nagate-Cho y Niino-Cho.	21	2	0	0	33	92
Ryumai C.	Okinogo-Cho, Motegi-Cho, Yaegasa-Cho y Ryumai-Cho.	27	4	0	0	29	97
Godo C.	Ishibashi-Cho, Owashi-Cho, Kamigodo-Cho, Kitakanai-Cho, Godo-Cho, Sugashio-Cho, Terai-Cho, Tenra-Cho, Narizuka-Cho y Nishinagaoka-Cho.	9	2	0	0	14	63
Tadakari C.	Ichiba-Cho, Takaze-Cho, Tadakari-Cho, Tomiwaka-Cho y Higashishin-Machi.	16	3	0	0	23	108
Maruyama C.	Kiyohara-Cho, Harajuku-Cho, Higashiimaizumi-Cho, Maruyama-Cho, Midori-Cho, Yatabori-Cho y Yoshizawa-Cho.	15	1	0	0	31	106
Total		685	101	24	2	794	2711

C- Puesto Residencia Policial **“Chuzaisho”** / **K-** Puesto Policial **“Kouban”** **R-** robo / **DM-** daño material / **ID-** invasión domiciliar / **OP-** obscenidad pública y otros / **aDM-** accidente c/ daño material / **aDC-** accidente c/ daño corporal